



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za peticije

2012/2104(INI)

14.11.2012

PREDLOGI SPREMEMB 1–25

Osnutek mnenja
Giles Chichester
(PE496.666v01-00)

o boljšem zagotavljanju koristi okoljskih ukrepov EU: krepitev zaupanja z
boljšim znanjem in odzivnostjo
(2012/2104(INI))

AM\919206SL.doc

PE500.498v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL

AM_Com_NonLegOpinion

Predlog spremembe 1
Victor Boštinaru

Osnutek mnenja
Odstavek 1

Osnutek mnenja

1. je seznanjen s pogostimi pomisleki predlagateljev peticij na več področjih okoljske politike, kot so odlaganje in odstranjevanje odpadkov, življenjski prostori prostoživečega rastlinstva in živalstva ter kakovost zraka in vode; pozdravlja njihova prizadevanja, da pokličejo oblast na odgovornost, ter poziva države članice, naj bodo **čim bolj** odprte do njih in pripravljene sodelovati;

Predlog spremembe

1. je seznanjen s pogostimi pomisleki predlagateljev peticij na več področjih okoljske politike, kot so odlaganje in odstranjevanje odpadkov, življenjski prostori prostoživečega rastlinstva in živalstva ter kakovost zraka in vode; pozdravlja njihova prizadevanja, da pokličejo oblast na odgovornost, ter poziva države članice, naj bodo odprte do njih in pripravljene sodelovati;

Or. en

Predlog spremembe 2
Victor Boštinaru

Osnutek mnenja
Odstavek 2

Osnutek mnenja

2. poziva države članice, naj **najdejo ravnovesje med potrebami zdravega gospodarstva in okolja**; poudarja, da morajo lokalne skupnosti imeti veliko besede pri odločanju o najboljšem razmerju med potrebami ljudi in potrebami prostoživečega rastlinstva in živalstva;

Predlog spremembe

2. poziva države članice, naj **sprejmejo vse potrebne ukrepe za zaščito okolja in spodbujajo trajnosten razvoj**; poudarja, da morajo lokalne skupnosti imeti veliko besede pri odločanju o najboljšem razmerju med potrebami ljudi in potrebami prostoživečega rastlinstva in živalstva;

Or. fr

Predlog spremembe 3
Sandrine Bélier

Osnutek mnenja
Odstavek 2

Osnutek mnenja

2. poziva države članice, naj **najdejo ravnovesje med potrebami** zdravega gospodarstva **in okolja**; poudarja, da morajo lokalne skupnosti **imeti veliko besede pri odločanju o najboljšem razmerju med potrebami ljudi in potrebami prstoživečega rastlinstva in živalstva**;

Predlog spremembe

2. poziva države članice, naj **izpolnijo zahteve za varstvo okolja, da bi lahko dolgoročno zagotavljali razvoj** zdravega gospodarstva; poudarja, da morajo **biti** lokalne skupnosti **v tem procesu udeležene in obveščene**;

Or. en

Predlog spremembe 4
Rachida Dati

Osnutek mnenja
Odstavek 2

Osnutek mnenja

2. poziva države članice, naj najdejo ravnovesje med potrebami zdravega gospodarstva in okolja; poudarja, da morajo lokalne skupnosti imeti veliko besede pri odločanju o najboljšem razmerju med potrebami ljudi in potrebami **prstoživečega rastlinstva in živalstva**;

Predlog spremembe

2. poziva države članice, naj najdejo ravnovesje med potrebami zdravega **in konkurenčnega** gospodarstva in okolja; poudarja, da morajo lokalne skupnosti imeti veliko besede pri odločanju o najboljšem razmerju med potrebami ljudi in potrebami **njihovega okolja**;

Or. fr

Predlog spremembe 5
Jarosław Leszek Wałęsa

Osnutek mnenja
Odstavek 2

Osnutek mnenja

2. poziva države članice, naj najdejo ravnovesje med potrebami zdravega

Predlog spremembe

2. poziva države članice, naj najdejo ravnovesje med potrebami zdravega

gospodarstva in okolja; poudarja, da morajo lokalne skupnosti imeti veliko besede pri odločanju o najboljšem razmerju med **potrebami** ljudi in potrebami prostoživečega rastlinstva in živalstva;

gospodarstva in **trajnostnega** okolja; poudarja, da morajo lokalne skupnosti imeti veliko besede pri odločanju o najboljšem razmerju med **razvojem** ljudi in potrebami prostoživečega rastlinstva in živalstva;

Or. en

Predlog spremembe 6 **Sandrine Bélier**

Osnutek mnenja **Odstavek 3**

Osnutek mnenja

3. meni, da **bi se pri okoljskih vprašanjih, če je le mogoče, moralo uporabljati načelo subsidiarnosti, saj so državljani in rezidenti držav članic najprimernejši za presojanje o najustreznejših prednostnih nalogah za svoje lokalne soseske;**

Predlog spremembe

3. meni, da **imajo** državljani in rezidenti držav članic **dragoceno vlogo pri poročanju in prijavljanju kršitev, kadar je okolje ogroženo in se krši okoljska zakonodaja EU;**

Or. en

Predlog spremembe 7 **Victor Boştinaru**

Osnutek mnenja **Odstavek 3**

Osnutek mnenja

3. meni, da bi se pri okoljskih vprašanjih, če je le mogoče, moralo uporabljati načelo subsidiarnosti, saj so državljani in rezidenti držav članic najprimernejši za presojanje o najustreznejših prednostnih nalogah za svoje lokalne soseske;

Predlog spremembe

3. meni, da bi se pri okoljskih vprašanjih, če je le mogoče, moralo uporabljati načelo subsidiarnosti, saj so državljani in rezidenti držav članic najprimernejši za presojanje o najustreznejših prednostnih nalogah za svoje lokalne soseske **ter da se je treba z državljani posvetovati pred vsakim sprejemanjem političnih odločitev, ki bi lahko vplivale na njihovo bližnjo okolico;**

Predlog spremembe 8
Victor Boştinaru

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. meni, da ima dodajanje strožjih predpisov držav članic pri prenosu okoljske zakonodaje EU lahko škodljiv učinek v smislu zmanjšanja sprejemanja takšne zakonodaje; poziva države članice, naj določijo strožje pogoje kot zahtevajo direktive EU le, če obstaja jasna in splošno sprejeta potreba po tem;

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 9
Sandrine Bélier

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. meni, da ima dodajanje strožjih predpisov držav članic pri prenosu okoljske zakonodaje EU lahko škodljiv učinek v smislu zmanjšanja sprejemanja takšne zakonodaje; poziva države članice, naj določijo strožje pogoje kot zahtevajo direktive EU le, če obstaja jasna in splošno sprejeta potreba po tem;

Predlog spremembe

4. meni, da bi morale države članice v celoti izvajati okoljsko zakonodajo EU; spodbuja jih, naj izkoristijo možnost, ki jim jo nudijo pogodbe EU, da sprejemajo ali ohranjajo nacionalne okoljske standarde in zahteve, ki so strožji kot tisti, ki jih vsebuje okoljska zakonodaja EU;

Predlog spremembe 10
Rachida Dati

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. **meni**, da ima dodajanje strožjih predpisov držav članic pri prenosu okoljske zakonodaje EU lahko škodljiv učinek v smislu zmanjšanja sprejemanja takšne zakonodaje; poziva države članice, naj **določijo** strožje pogoje kot zahtevajo direktive EU **le, če** obstaja jasna in splošno sprejeta potreba po tem;

Predlog spremembe

4. **priznava**, da ima dodajanje strožjih predpisov držav članic pri prenosu okoljske zakonodaje EU lahko škodljiv učinek v smislu zmanjšanja sprejemanja takšne zakonodaje; poziva države članice, naj **v primeru, ko želijo določiti** strožje pogoje kot zahtevajo direktive EU, **raziščejo, ali** obstaja jasna in splošno sprejeta potreba po tem;

Or. fr

Predlog spremembe 11
Jarosław Leszek Wałęsa

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. meni, da ima dodajanje strožjih predpisov držav članic pri prenosu okoljske zakonodaje EU lahko škodljiv učinek v smislu zmanjšanja sprejemanja takšne zakonodaje; poziva države članice, naj določijo strožje pogoje kot zahtevajo direktive EU **le, če** obstaja jasna **in splošno sprejeta** potreba po tem;

Predlog spremembe

4. meni, da ima dodajanje strožjih predpisov držav članic pri prenosu okoljske zakonodaje EU lahko škodljiv učinek v smislu zmanjšanja sprejemanja takšne zakonodaje; poziva države članice, naj določijo strožje pogoje kot zahtevajo direktive EU **le, če** obstaja jasna potreba po tem;

Or. en

Predlog spremembe 12
Sandrine Bélier

Osnutek mnenja
Odstavek 5

Osnutek mnenja

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju **novih** energetskega proizvodnih zmogljivosti v EU; **se zaveda, da tega ni mogoče uresničiti brez določenega vpliva na okolje, ter poziva Unijo in države članice, naj dajo prednost dobrim krajinskim ukrepom** po izgradnji;

Predlog spremembe

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju zmogljivosti **za proizvodnjo obnovljive energije** v EU **ter poziva Unijo in države članice, naj prehod v evropskem energetskega sektorju uskladijo z varstvom okolja in zagotovijo primerno sanacijo in krajinske ukrepe** po izgradnji;

Or. en

Predlog spremembe 13

Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Osnutek mnenja

Odstavek 5

Osnutek mnenja

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju novih energetskega proizvodnih zmogljivosti v EU; se zaveda, da tega ni mogoče uresničiti brez določenega vpliva na okolje, ter poziva Unijo in države članice, naj **dajo prednost dobrim krajinskim ukrepom po izgradnji**;

Predlog spremembe

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju novih energetskega proizvodnih zmogljivosti v EU; se zaveda, da tega ni mogoče uresničiti brez določenega vpliva na okolje, ter **zato** poziva Unijo in države članice, naj **odpravijo neželene učinke na okolje in po zaključku projekta na uporabljenih območjih ponovno vzpostavijo prejšnje stanje**;

Or. en

Predlog spremembe 14

Victor Boştinaru

Osnutek mnenja

Odstavek 5

Osnutek mnenja

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju novih energetskega proizvodnih zmogljivosti v EU; se zaveda, da tega ni mogoče

Predlog spremembe

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju novih zmogljivosti **za proizvodnjo čiste energije** v EU; se zaveda, da tega ni

uresničiti brez določenega vpliva na okolje, ter poziva Unijo in države članice, naj dajo prednost dobrim krajinskim ukrepom po izgradnji;

mogoče uresničiti brez določenega vpliva na okolje, ter poziva Unijo in države članice, naj dajo prednost dobrim krajinskim ukrepom po izgradnji;

Or. fr

Predlog spremembe 15 **Jarosław Leszek Wałęsa**

Osnutek mnenja **Odstavek 5**

Osnutek mnenja

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju novih energetske proizvodnje zmogljivosti v EU; se zaveda, da tega ni mogoče uresničiti brez določenega vpliva na okolje, ter poziva **Unijo** in države članice, naj dajo prednost dobrim krajinskim ukrepom po izgradnji;

Predlog spremembe

5. poudarja velikansko potrebo po razvoju novih energetske proizvodnje zmogljivosti v EU **ter vlaganju v tehnologijo in alternativne načine proizvodnje energije**; se zaveda, da tega ni mogoče uresničiti brez določenega vpliva na okolje, ter poziva **Evropsko komisijo** in države članice, naj dajo prednost dobrim krajinskim ukrepom po izgradnji;

Or. en

Predlog spremembe 16 **Rachida Dati**

Osnutek mnenja **Odstavek 6**

Osnutek mnenja

6. meni, da so visoki standardi obveščanja in preglednosti v zvezi z okoljsko zakonodajo in uporabo pravil EU bistveni za to, da bi **bila okoljska politika EU deležna odobritve državljanov**;

Predlog spremembe

6. meni, da so visoki standardi obveščanja in preglednosti v zvezi z okoljsko zakonodajo in uporabo pravil EU bistveni za to, da bi **državljeni boljše poznali in razumeli okoljsko politiko EU**;

Or. fr

Predlog spremembe 17
Jaroslav Leszek Wałęsa

Osnutek mnenja
Odstavek 6

Osnutek mnenja

6. meni, da so visoki standardi obveščanja in preglednosti v zvezi z okoljsko zakonodajo in uporabo pravil EU bistveni za to, da bi bila okoljska politika EU deležna odobritve državljanov;

Predlog spremembe

6. meni, da so visoki standardi obveščanja in preglednosti v zvezi z okoljsko zakonodajo in uporabo pravil EU bistveni za to, da bi bila okoljska politika EU deležna odobritve državljanov, **in da bi se okrepilo njihovo sodelovanje z lokalnimi oblastmi;**

Or. en

Predlog spremembe 18
Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Osnutek mnenja
Odstavek 6

Osnutek mnenja

6. meni, da so visoki standardi obveščanja in preglednosti v zvezi z okoljsko zakonodajo in uporabo pravil EU bistveni za to, da bi bila okoljska politika EU deležna odobritve državljanov;

Predlog spremembe

6. meni, da so visoki standardi obveščanja in preglednosti v zvezi z okoljsko zakonodajo in uporabo pravil EU bistveni za to, da bi bila okoljska politika EU deležna odobritve državljanov; **poziva Komisijo, države članice in zadevne regije, naj izboljšajo pretok informacij in preglednost z dejavnejšo in pogostejšo medsebojno izmenjavo;**

Or. en

Predlog spremembe 19
Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Osnutek mnenja
Odstavek 6 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

6a. v zvezi s projekti z morebitnim čezmejnimi okoljskim vplivom poziva države članice, naj prizadeto javnost in organe v zadevnih državah članicah takoj izčrpno obvestijo in sprejmejo ukrepe, ki so potrebni za zagotavljanje ustreznega svetovanja;

Or. en

Predlog spremembe 20
Rachida Dati

Osnutek mnenja
Odstavek 7

Osnutek mnenja

7. pozdravlja uvedbo presoj vplivov na okolje; vendar poziva, naj se razvijajo v popolni skladnosti z bolj tradicionalnimi ocenami učinka, zlasti glede njihovega vpliva na potrebe malih podjetij in rezidentov ter rastlinstvo in živalstvo;

Predlog spremembe

7. pozdravlja uvedbo presoj vplivov na okolje; vendar poziva, naj se razvijajo v popolni skladnosti z bolj tradicionalnimi ocenami učinka, zlasti glede njihovega vpliva na potrebe malih **in srednjih** podjetij in rezidentov ter rastlinstvo in živalstvo;

Or. fr

Predlog spremembe 21
Sandrine Bélier

Osnutek mnenja
Odstavek 7

Osnutek mnenja

7. pozdravlja uvedbo presoj vplivov na okolje; **vendar poziva, naj se razvijajo v popolni skladnosti z bolj tradicionalnimi ocenami učinka, zlasti glede njihovega vpliva na potrebe malih podjetij in**

Predlog spremembe

7. pozdravlja uvedbo presoj vplivov na okolje **in pozdravlja nove predloge Evropske komisije za prilagoditev zakonodaje o takih presojah; poudarja, da Odbor za peticije vsako leto prejme**

rezidentov ter rastlinstvo in živalstvo;

pomembno število peticij v zvezi z okoljskimi tveganji in škodo, ki jih povzročajo kršitve te zakonodaje, zaradi česar želi biti v celoti vključen v postopek revizije;

Or. en

Predlog spremembe 22
Victor Boštinaru

Osnutek mnenja
Odstavek 7

Osnutek mnenja

7. pozdravlja uvedbo presoj vplivov na okolje; vendar poziva, naj se razvijajo v popolni skladnosti z bolj tradicionalnimi ocenami učinka, zlasti ***glede njihovega vpliva na potrebe*** malih podjetij in rezidentov ter ***rastlinstvo in živalstvo***;

Predlog spremembe

7. pozdravlja uvedbo presoj vplivov na okolje ***in zahteva, da države članice zagotovijo boljše izvajanje te zakonodaje, zlasti z upoštevanjem potreb*** malih podjetij in rezidentov ter ***rastlinstva in živalstva***; ***izraža zaskrbljenost zaradi zamud držav članic pri izvedbi teh ocen in zahteva, da se v prihodnjo revizijo te direktive vključijo jamstva za njihovo nepristranskost in objektivnost;***

Or. fr

Predlog spremembe 23
Sandrine Bélier

Osnutek mnenja
Odstavek 8

Osnutek mnenja

8. poziva Komisijo, naj najde načine za ***boljše usklajevanje svojih okoljskih politik s skupno ribiško politiko in skupno kmetijsko politiko***;

Predlog spremembe

8. poziva Komisijo, naj najde načine za ***boljšo opredelitev in razvoj skupne ribiške politike in skupne kmetijske politike v skladu z okoljskim pravnim redom EU***;

Or. en

Predlog spremembe 24
Jaroslav Leszek Wałęsa

Osnutek mnenja
Odstavek 8

Osnutek mnenja

8. poziva Komisijo, naj najde načine za boljše usklajevanje svojih okoljskih politik s skupno ribiško politiko in skupno kmetijsko politiko;

Predlog spremembe

8. poziva Komisijo, naj najde načine za boljše usklajevanje svojih okoljskih politik s skupno ribiško politiko in skupno kmetijsko politiko, **ki bodo okrepili konkurenčnost malih in srednjih podjetij ribiškega in kmetijskega sektorja s ciljem spodbujanja zaposlovanja in podpiranja delovne mobilnosti.**

Or. en

Predlog spremembe 25
Sandrine Bélier

Osnutek mnenja
Odstavek 9

Osnutek mnenja

9. poziva države članice, naj izvajajo okoljsko zakonodajo EU na najjasnejši, najpreprostejši in uporabniku najprijaznejši način.

Predlog spremembe

9. poziva države članice, naj izvajajo okoljsko zakonodajo EU na najjasnejši, najpreprostejši in uporabniku najprijaznejši način in **hkrati zagotavljajo njegovo učinkovitost.**

Or. en